



PARADA PONOSA 2004 - »Poroka bo!«

### PREŽIVIM

Najprej se mi je zdelo,  
da brez tebe kar umrem,  
vzela plin sem in tablete,  
da vse skupaj dol požrem.  
Potem so me rešili,  
mi pokazali lepši svet  
in sem pozabila  
ter začela spet živet.

Zdaj si nazaj,  
bog ve od kod,  
srce mi zmrzne, ko v predsobi  
vidim čevlje s tvojih nog.  
Saj to sem kar slutila,  
zato kar zdaj mi vrni ključ,  
jutri selim se že drugam,  
nekam daleč, daleč proč.

Daj, pojdi že, tam je izhod  
in ne obračaj se,  
ker nimaš kaj iskati tod.

Saj ti si ta, ki me z odhodom  
zbil je v tla,  
mislil, da tako ostanem,  
da nikdar ne bom več šla.

Vendar jaz grem in preživim,  
pa če skupaj s svojim srcem  
v en sam kamen otrdim.  
Življenje vse imam pred sabo,  
še tisoč ljubezni je pred mano  
in preživim in preživim.

Veš, obrisala sem prah  
in odnesla sem smeti,  
tako da v moji čisti duši  
nič več po tebi ne diši.  
Dobri ljudje so me rešili,  
mi pokazali lepši svet  
in sem pozabila  
ter začela spet živet.

In glej me zdaj, ponosnež moj.  
punca ni več mali kužek,  
ki bi tekal za teboj.  
Srce sem prevetrila  
in zamenjala sem kri,  
zdaj čakam le nekoga,  
ki za mene kje živi.

Daj, pojdi že ...

[Rok Vilčnik]

Ljubljana, 3. julij 2004

2



PARADA PONOSA 2004 - »Poroka bo!«

### I WILL SURVIVE

First I was afraid  
I was petrified  
Kept thinking I could never live  
Without you by my side  
But I spent so many nights  
Thinking how you did me wrong  
I grew strong  
I learned how to carry on.

And so you're back  
From outer space  
I just walked in to find you here  
With that sad look upon your face  
I should have changed my stupid lock  
I should have made you leave your key  
If I had known for just one second  
You'd be back to bother me.

Go on now go, walk out the door  
Just turn around now  
'cause you're not welcome anymore.

Weren't you the one who tried to  
Hurt me with goodbye  
You think I'd crumble  
You think I'd lay down and die.

Oh no, not I  
I will survive!  
As long as I know how to love  
I know I will stay alive  
I've got all my life to live  
I've got all my love to give  
And I'll survive  
I will survive!

It took all the strength I had  
Not to fall apart  
Kept trying hard to mend  
The pieces of my broken heart  
And I spent oh so many nights  
Just feeling sorry for myself  
I used to cry  
Now I hold my head up high.

And you see me  
Somebody new  
I'm not that chained up little person  
Still in love with you  
And so you felt like dropping in  
And just expect me to be free  
Now I'm saving all my loving  
For someone who's loving me.

[Dino Fekaris/Freddie Perren]

Ljubljana, 3. julij 2004

3